

**Rapports, décrets et autres documents déposés sur le bureau: – Suite**

Accords et échanges de Notes: – *Fin*

Singapour–

Formation au Canada de personnel des forces armées de Singapour, 111.

Thaïlande–

Modus vivendi, 110.

Trinité et Tobago–

Services aériens commerciaux, 111.

Union des Républiques socialistes soviétiques–

Coopération dans l'application industrielle de la science et de la technologie: Accord, protocole et communiqué, 146.

Coopération dans les domaines de la radio-diffusion et de la télévision, 436.

Échanges dans les domaines de la science, de la technique, de l'éducation, de la culture et autres, 416.

Protocole de consultations sur les questions de relations bilatérales, 298.

(*Imprimé en appendice aux Débats du Sénat du mercredi 2 juin 1971*).

Yougoslavie–

Correspondance concernant des échanges dans les domaines de la science et de la technique, 440.

Entre la Société canadienne des télécommunications transmarines et les Postes du Royaume-Uni–

Construction d'un nouveau câble transatlantique, CANTA-2, 226.

Accords (généraux):

Accord international sur le blé, 1971, 282.

Accord international sur le blé de 1971, comprenant une convention sur le commerce du blé et sur l'aide alimentaire, 500.

Accord sur les stations océaniques de l'Atlantique du Nord. Protocole portant amendement de l'– 111.

Agence de coopération culturelle et technique. Convention relative à l'– 111.

Banque de développement des Caraïbes. Création de la– 112.

Convention de Vienne sur le droit des traités, 110.

Discrimination raciale. Élimination de toutes formes de– 110.

Organisation internationale de télécommunications par satellites "INTELSAT", 501.

Psychotropes. Protocole sur les substances– 172.

Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent:

Budget d'établissement pour l'année se terminant le 31 décembre 1971, et décret approuvant ledit budget, 172.

Rapport pour l'année terminée le 31 décembre 1970, 290.

Rapport, Volume I, intitulé: "La Voie maritime et le transport au Canada: Analyse économique", 127.

Aéroport international de Toronto:

Rapport de la Commission d'enquête au sujet de l'accident à l'–146.

Affaires des anciens combattants. Ministère des:

Rapports pour les années financières closes les 31 mars 1970 et 1971 (*y compris les rapports de la Commission canadienne des pensions et de la Commission des allocations aux anciens combattants*), 58, 464.

Affaires extérieures. Ministère des:

Déclaration par le ministre concernant l'essai nucléaire souterrain à Amchitka, 426.

Rapport pour l'année terminée le 31 décembre 1970, 290.